

Zeitschrift: Protar
Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes
Band: 28 (1962)
Heft: 9-10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



PRIMUS
Luftschaum-Feuerlöschgerät
Typ LS 75

PRIMUS

Feuerlöschanlagen für zivile,
industrielle und militärische Zwecke

Klein- und Gross-Feuerlöschgeräte

Hand-Feuerlöschapparate

Zivilschutz-, Betriebsschutz- und
Feuerwehrbedarf

PRIMUS AG

Binningen - Basel

Tel. 061/386605

Contrafeu AG
SA

Münsingen-Bern

Fabrik für Motorspritzen und Feuerwehrgeräte
Fabrique de moto-pompes et de matériel contre
l'incendie

Wir liefern für den Zivilschutz
Nous livrons pour la protection civile

Motorspritzen 5-45 PS
Moto-pompes 5-45 CV

Leitern bis 21 m
Echelles jusqu'à 21 m

Einsatzfahrzeuge
Véhicules de premier secours

Feuerwehr-Armaturen und Stahlrohre
Robinetterie d'incendie et lances

Schläuche
Tuyaux

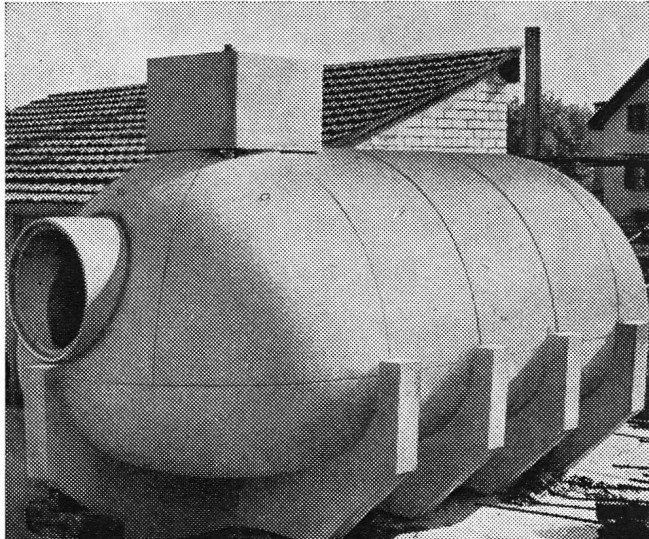
Verlangen Sie bitte unseren Katalog!
Demandez notre catalogue s'il vous plaît!



Lonstroff AG
Schweiz. Gummiwarenfabrik
Aarau

Luftschutzunterstand

aus vorfabrizierten Betonelementen



Vobag

AG für vorgespannten Beton
Adliswil-Zürich
Telefon (051) 91 68 44



Der Landvogt —
Symbol einer
historischen Zeit

VOGT —
Inbegriff des Fort-
schrittes in der
Feuerbekämpfung

Gebrüder Vogt, Oberdiessbach-BE

Maschinenfabrik

Gegründet 1916

Telephon (031) 68 33 44

Schnellkupplungs- Rohre



**für
Zivilschutz**

gemäss Vorschriften der Abteilung für Luftschutz; in
Längen zu 6 m, schwarz oder feuerverzinkt, blankge-
glühter Kaltbandstahl. Festigkeit ca. 40 - 50 kg/mm²

Diese Schnellkupplung passt zu den meisten in der Schweiz ver-
wendeten Systemen!



Ihr Spezialist für Schnellkupplungsrohre und Armaturen

LANDTECHNIK AG

DÜDINGEN/FR

Telefon 037 434 23/24

Arbeitshandschuhe für den Zivilschutz



**Grosse Auswahl —
geeignete Qualitäten!**

Verlangen Sie Prospekt 513 bei
der Fabrik für Arbeitshandschuhe

MÖTTELI & CO ZÜRICH 48

Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77

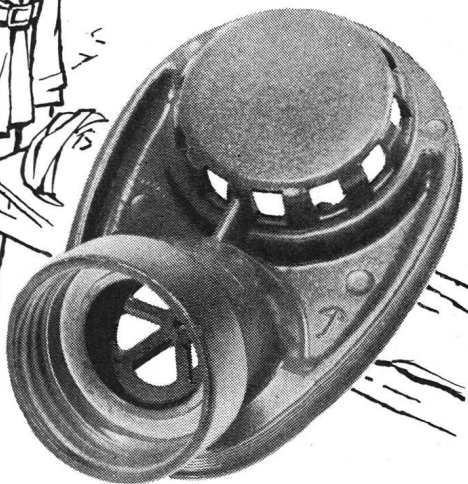




INCA

DRUCKGUSS

steht auch im Dienste der
Armee und des Zivil- und
Betriebsschutzes.



INJECTA AG

Druckgußwerke und Apparatefabrik

Teufenthal / Aargau Tel. (064) 382 77

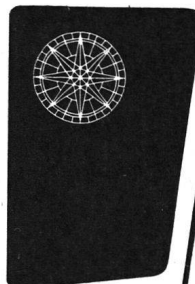
Seit 34 Jahren

BERUFSSKLEIDER

aller Art. Spezialisiert auf Militär-, Luftschutz-, Zivil-
schutz- und Feuerwehrüberkleider. Verlangen Sie un-
verbindlich Offerte direkt von der Fabrik



Telefon 061/89 63 55
Laufen/BE



Ob Sie im Norden, Süden, Westen, Osten
unseres Landes zu Hause sind, überall finden
Sie ein dichtes Netz geschulter «Winterthur»-
Vertreter — aber auch erfahrene, jederzeit für
Sie einsatzbereite Schadendienst-Fachleute.

Winterthur UNFALL

Schleifmaschine EWAG WS 11

für feinste Hartmetallwerkzeuge

schleift: zylindrisch, konisch
stirnseitig, flach

Mikrometeranschlüsse für
Schleifhub

Doppelklinkensystem am
Schwenkkopf zum Einrasten
jedes Winkels von 2° zu 2°

Höchste Präzision durch
neuartige Kugelführungen

Hauptdaten:

Diamant-Topfscheibe $\varnothing$ 75 mm

Schleifhub vertikal 100 mm

Arbeitshub horizontal 100 mm

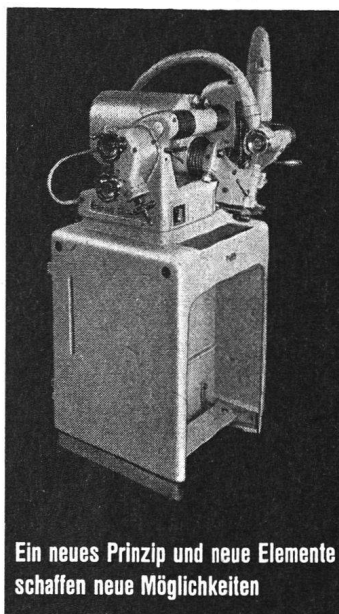
Querverstellung 80 mm

Schwenkbereich 165°

EWAG AG

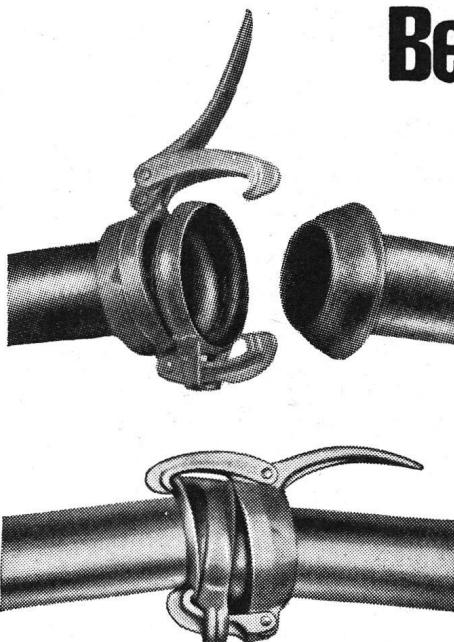
MASCHINEN- UND WERK-
ZEUGFABRIK SOLOTHURN

Telefon (065) 244 32



Ein neues Prinzip und neue Elemente
schaffen neue Möglichkeiten

Bertrams



Hch. Bertrams AG

Basel 13
Kessel- und Apparatebau
Abt. Rohrleitungsbau
Vogesenstrasse 101
Telephon 061 22 47 98

Wir liefern:
Schnellkupplungsrohre
samt Zubehörteilen
in allen gangbaren Größen
als Notleitungen
und Überbrückungsleitungen
für Gas, Wasser, Druckluft,
Öl, Benzin usw.
für Zivil- und Betriebsschutz



FEGA-WERK
ZÜRICH

Telephon (051) 52 00 77 Albisriederstrasse 190

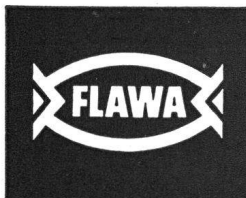
Fabrik für Feuerlöschgeräte und Gasschutzgeräte

*Fachmännische Beratung
Verlangen Sie Prospekte,
Offerten oder unverbind-
liche Vorführung*

VERBANDMATERIAL

**für Zivilschutz
Betriebsschutz
Katastrophenhilfe
Sanitätsposten
Übungen und Kurse**

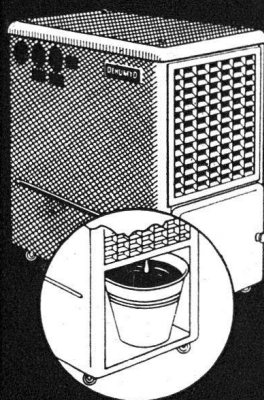
Komplette Sortimente, zusammenge-
stellt gemäss den Empfehlungen der
Abteilung für Luftschutz. Auf Wunsch
in Plastikhüllen lagersicher
verschweisst.



Verbandmaterial für Hauswehren
in Plastikbeutel verschweisst.

FLAWA Schweizer Verbandstoff- u. Wattefabriken AG Flawil

*Schäden durch
Feuchtigkeit?*



Sichere Abhilfe schaffen
die automatischen

Elektro-Entfeuchter DEHUMYD

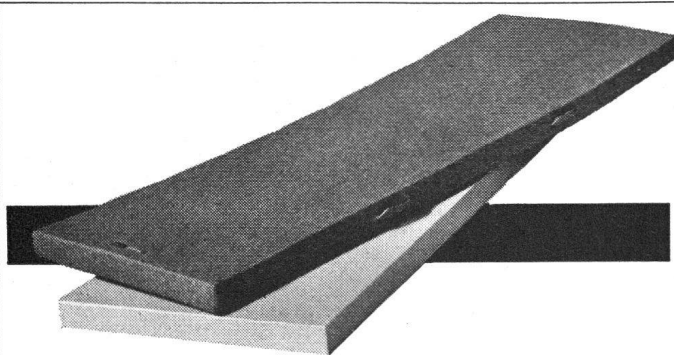
Ohne Chemikalien, war-
tungslos, mit geringem
Stromverbrauch. Typen
für jede Raumgrösse und
Temperatur. - Vorteilhaft
für Bau-Austrocknung.
Günstige Mietbedingun-
gen.

Fabrikation und Vertrieb

Pretema AG

BIRMENS DORF - ZÜRICH

Tel. 051/95 47 11



**Schaumstoff-Matratten
für Zivilschutz- und
Militär-Unterkünfte
aus hochelastischem
Continental - Polyäther-
schaum mit besonderer
Tragfähigkeit**

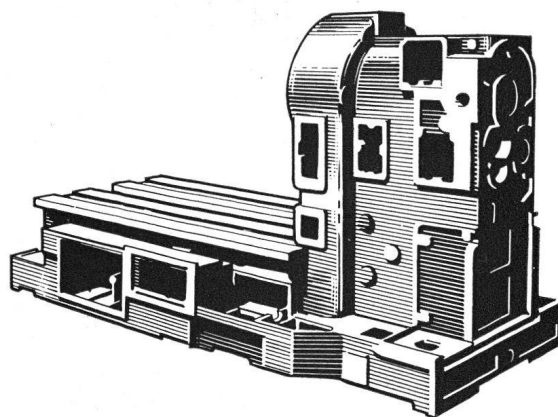
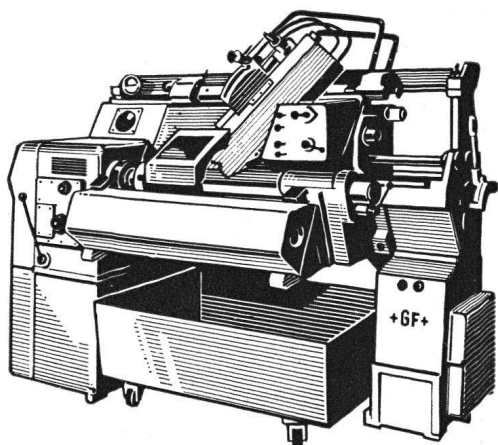


**CARL SIGERIST & CIE
SCHAFFHAUSEN**

Abt. Gummi und Kunststoffe
Telefon 053 51300 / 587 44

+GF+

**Giesserei-Erzeugnisse
und
Maschinen
von
höchster
Qualität**



Fittings
Temperguss
Elektro-Stahlguss
Grauguss
Sphäroguss
Leichtmetallguss
Freileitungs-Armaturen
Räder und Kupplungen für
Strassen- und Schienenfahrzeuge
Werkzeugmaschinen
Giessereimaschinen
Holzbearbeitungsmaschinen
Webstuhl-Automaten

**Georg Fischer Aktiengesellschaft
Schaffhausen**

Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

